



MAHLBERGER Mitteilungsblatt

FREITAG, 19. August 2011

Nummer 33

Herausgeber: Stadtverwaltung 77972 MAHLBERG, E-Mail: stadt@mahlberg.de, www.mahlberg.de, Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister D. Benz,
für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Stockach, Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach,
Telefon 07771 9317-0, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

Offizielle Übergabe der Erschließungsanlagen des II. Bauabschnitts des Neubaugebiets "Lachenfeld ober und unter dem Kirchweg"

Nach etwas mehr als 5 Monaten Bauzeit sind die Erschließungsarbeiten für den II. Bauabschnitt im Neubaugebiet "Lachenfeld ober und unter dem Kirchweg" von der Firma Joos, Hartheim, zum Abschluss gebracht worden. Die Erschließungsstraßen mit den großzügig gestalteten Grünzügen, den Parkstreifen, den Gehwegen und den rad- und fußläufigen Verbindungen können nunmehr an die Eigentümer im II. Bauabschnitt des Neubaugebiets und an die Öffentlichkeit übergeben werden.

Der II. Bauabschnitt umfasst eine Fläche von ca. 1,4 ha und weist 30 Bauplätze aus.

Der Erschließungsträger, die KBB möchte zusammen mit den beauftragten Firmen und der Stadt am

Freitag, den 26. August 2011, 17.00 Uhr

den II. Bauabschnitt an die Eigentümer und die Öffentlichkeit im Rahmen einer kleinen Feier übergeben.

Treffpunkt ist am Wendeplatz im Bereich des Siriusweges, nördlich der Sternenstraße gelegen.



Wir laden alle Grundstückseigentümer, die angrenzenden Nachbarn der Altbaugebiete Lachenfeldstraße, Darsbachstraße, Buchenweg und Ulmenweg, aber auch die interessierte Bevölkerung, zur offiziellen Übergabe recht herzlich ein.

Wir würden uns freuen, wenn Sie mit uns zusammen den Abschluss des II. Bauabschnitts, der die 2005 eingeleitete große und zukunftsweisende städte- und wohnbauliche Entwicklung unserer Stadt fortsetzt, feiern würden.

Der Spatenstich für die Erschließungsarbeiten zum II. Bauabschnitt erfolgte am 17.03.2011. Die Aufwendungen für die Herstellung der Erschließungsanlagen, inkl. der Straßenbeleuchtung, belaufen sich auf ca. 670.000 Euro.

Im Spätjahr werden im Straßenbereich sowie den Grünzügen und im Bereich des naturnah ausgebauten Kapuzinerbachs noch die Baum- und Strauchbepflanzungen vorgenommen.

Bereits im nächsten Jahr wird der III. Bauabschnitt, nördlich des Pflegezentrums gelegen, erschlossen. Damit sind dann die Erschließungsarbeiten für das große Neubaugebiet "Lachenfeld ober und unter dem Kirchweg" abgeschlossen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen allen Bauherren und denen, die später im Neubaugebiet wohnen werden, ein angenehmes Wohnumfeld und ein behagliches, ungestörtes Wohnen und Leben im Neubaugebiet.

Dietmar Benz
Bürgermeister

Jürgen Berner
KBB GmbH

**WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE****STADTVERWALTUNG MAHLBERG**

Rathausplatz 7 - 77972 Mahlberg
 http://www.mahlberg.de - stadt@mahlberg.de
 Telefon: 07825 / 84 38 - 0 - Fax: 07825 / 12 34

Öffnungszeiten:

| | |
|-----------------------|---------------------|
| Montag bis Donnerstag | 08.00 bis 12.00 Uhr |
| Freitag | 08.00 bis 13.00 Uhr |
| Mittwoch | 14.00 bis 18.00 Uhr |

**Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/
Hallenvermietung/Mitteilungsblatt**

(Frau Sanfilippo) 8438-10
 sanfilippo.stadt@mahlberg.de

Zentrale - (Frau Hiller) 8438-11
 hiller.stadt@mahlberg.de

Vorzimmer Bürgermeister Benz
 (Frau Mirabile) 8438-13
 mirabile.stadt@mahlberg.de

Touristik/Tabakmuseum
 (Frau Jörger) 8438-12
 joerger.stadt@mahlberg.de

**Einwohnermeldeamt/Passamt/
Renten/Sozialamt/Fundbüro/Lohnsteuerkarten**
 (Frau Bücheler) 8438-20
 buecheler.stadt@mahlberg.de

**Hauptamt/Bauamt/
Ordnungsamt/Personalamt**
 (Herr Santo) santo.stadt@mahlberg.de 8438-15

Rechnungsamt
 (Herr Kalt) kalt.stadt@mahlberg.de 8438-16
 (Frau Koch) koch.stadt@mahlberg.de 8438-18

Rechnungsamt/Gemeindekasse
 (Herr Stadelmann / Frau Griesbaum) 8438-17
 stadelmann.stadt@mahlberg.de
 griesbaum.stadt@mahlberg.de

Steueramt/Liegenschaftsverwaltung
 (Herr Fiehn) fiehn.stadt@mahlberg.de 8438-19

Standesamt/Friedhof
 (Frau Sonneck) 8438-21
 sonneck.stadt@mahlberg.de

Grundbuchamt / Gutachterausschuss
 (Frau Ruff) ruff.stadt@mahlberg.de 8438-22

GWS-Hausmeister Herr Büge 0160/94648858

Hansjakob Förderschule

Hausmeister Herr Zehnle 0170/5851976

Bauhof 07825/870125

Bauhofleiter (Herr Obergföll) 0170/7830990

Wassermeister (Herr Günther) 0171/8639102

Forstrevierleiter (Herr Wilting) 0179/3922433

oder 07825/432562

Fax: 07825/877971

Feuerwehr

Kommandant (H. Ackermann) 07822/44357

Jugendwart (Herr Müller) 07825/2230

ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER

Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg

Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244

ortsverwaltung@orschweier.info

Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120

Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,

Öffnungszeiten Frau Weber:

Montag 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

JUGENDZENTRUM

Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239

juze-mahlberg@online.de

Öffnungszeiten:

Montag: 15.00 - 20.00 Uhr

Dienstag: geschlossen

Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr

Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr

Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

Notfalldienst

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen
 und am Wochenende über DRK:

Arzt: Tel. 01805 19292-460

Zahnarzt: Tel. 0180 3 222 555- 11

Notruf

| | |
|---------------------------------|-----------------|
| Notruf europaweit | 112 |
| Polizei | 110 |
| Polizeiposten Ettenheim | 07822/4 46 95-0 |
| Feuerwehr u. Rettungsdienst | 112 |
| Krankentransport | 0781/19222 |
| Vergiftungsinformationszentrale | 0761/19240 |
| Telefonseelsorge (kostenfrei) | 0800-1110111 |

Wichtige Rufnummern

| | |
|---|--------------|
| Sozialstation Ettenheim | 07822/9299 |
| Ambulante Krankenpflege | |
| Bernd Sannert | 07821/32202 |
| Ambulante und stationäre Krankenpflege Lahr (nur Notfälle) | 07825/87770 |
| Pflegezentrum Mahlberg | |
| Krankenpflege Edgar Kenk | 07825/86390 |
| Tierkörperbeseitigung | 07774/93390 |
| Zweckverband Abfallbehandlung | |
| Kahlenberg (ZAK) | 07822/89460 |
| Deponie Sulz | 0172/5128603 |
| Abfallberatung | 0781/8059600 |

VHS Außenstelle Mahlberg

Frau Kesselring, Tel.: 07825/9944
 mahlberg-vhs@web.de

Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern
 Tel.: 07821/21553

AGJ Suchtberatung Lahr

Psychosoziale Beratung- Ambulante Behandlung-
 Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,
 Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470
 Außenstelle Ettenheim
 Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

**Nachbarschaftshilfe Kippenheim und
Mahlberg e. V.**

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),
 77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200



Sprechzeiten:

täglich 9.00 bis 11.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Postagentur - Eisenbahnstr. 37

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr
 Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr
 Tel. 07825/2792

DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46
 77972 Mahlberg-Orschweier
 Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr., 8 - 12 und 14.30 - 18 Uhr

Mi., 8 - 12 Uhr (nachmittags geschlossen)

Sa., 9 - 12 Uhr

e-mail: info@reisebuero-im-bahnhof.com

www.reisebuero-im-bahnhof.com

Apotheken

| | |
|-----------------------------------|----------------|
| Staufer-Apotheke, Mahlberg | 07825/27 00 |
| Karls-Apotheke, Kippenheim | 07825/84 46-0 |
| Marien-Apotheke, Ettenheim | 07822/31 20 |
| Rohan-Apotheke, Ettenheim | 07822/52 10 |
| Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim | 07822/13 00 |
| Rhein-Apotheke, Grafenhausen | 07822/65 40 |
| Schloss-Apotheke, Rust | 07822/86 51 70 |

Apotheken

Freitag, 19. Aug. 11

Apotheke am Klinikum
 Lahr

Samstag, 20. Aug. 11

Zentral-Apotheke in der
 Arena, Lahr

Sonntag, 21. Aug. 11

Schloss-Apotheke, Lahr
 Karls-Apotheke,
 Kippenheim

Montag, 22. Aug. 11

Stadt-Apotheke, Lahr

Dienstag, 23. Aug. 11

Alemannen-Apotheke,
 Friesenheim

Schloss-Apotheke, Rust

Mittwoch, 24. Aug. 11

Adler-Apotheke,

Lahr (Sulz)

Marien-Apotheke,

Ettenheim

Donnerstag, 25. Aug. 11

Löwen-Apotheke, Lahr

Freitag, 26. Aug. 11

Apotheke am Geroldseck,

Lahr (Reichenbach)

Schwanau-Apotheke,

Schwanau (Ottenheim)

Apothekennotdienst

Baden-Württemberg

www.lak-bw.de

**Kath. Öffentliche
Bücherei**

Öffnungszeiten:

sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr

donnerstags: 16.00 - 17.00 Uhr

Im Untergeschoss des Kindergar-

tens Mahlberg (Sitzungsraum)

Tageselternverein

Büro in Lahr, Friedrichstr. 7,

77933 Lahr,

Büro in Lahr, Tel. 07821/9548728

Störungsstellen

- Entstörungsnummer
 badenova
 (Erdgas-/ Wasser- und
 Wärmeversorgung)
 0800/2767767

- Entstörungsnummer
 EnBW
 (Strom)
 0800/9999966

- KabelBW
 TV-Kabelnetzbetreiber
 (Kundenservice)
 0800/8888112

**Musikstudio
Day-Mould**

**Spezialisten für
Musikunterricht**

77972 Mahlberg ,

Rathausplatz 5

Tel.: 07825 / 477

Fax.: 07825 / 870325

day-mould@t-online.de

Siedlergemeinschaft Mahlberg

Einladung zum Sommerfest

**am Sonntag, den 21.08.2011
rund um die Stadthalle Mahlberg**

Liebe Siedlerfreunde,

**Erinnern Sie sich noch ? Herrliches Wetter, Rollbratenduft und kühle Getränke ??
Es ist wieder soweit!!!**

Wie jedes Jahr möchten wir auch heuer wieder mit Ihnen gemeinsam ein paar schöne Stunden bei unserem Sommerfest verbringen.

- **Beginn 11:00 Uhr
Frühschoppen**
- **ab ca. 11:30 Uhr
Mittagessen (Rollbraten vom Grill, selbstgemachte Salate, etc.)**
- **anschließend Kaffee und Kuchen solange der Vorrat reicht**

Auf ein gemütliches Zusammensein, bei hoffentlich strahlendem Sonnenschein und guter Laune, freut sich der gesamte Vorstand sowie

**Ihre Gemeinschaftsleiterin
Maria Wiedemer**



Mahlberger Ferienprogramm 2011

Das Mahlberger Ferienprogramm geht weiter mit:

Samstag, 20.08.2011

Jugendfeuerwehr

Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus am Kreisverkehr 14:00 - 17:00 Uhr

Teilnehmer: 20 Kinder 6-12 Jahre



“Jugendfeuerwehr”

Hier könnt ihr in Erfahrung bringen, welche Aufgaben die Jugendfeuerwehr hat. Das Feuerwehrfahrzeug könnt ihr inspizieren und bei einer Spritzprobe könnt ihr euch bei heißem Wetter abkühlen. Der Jugendfeuerwehrleiter Martin Müller steht euch für eure Fragen mit Rat und Tat zur Seite. Zum Abschluss werdet ihr gemeinsam ein Eis essen und diesen Tag sicherlich in guter Erinnerung behalten.

Nur mit Ferienpass möglich!

Ausgebucht!



Montag/Dienstag/Mittwoch, 22./23./24.08.2011

Stadt Mahlberg/Gemeinde Kippenheim

Treffpunkt: Schulsporthalle Kippenheim

Uhrzeit: jeweils von 9:00 - 11:00 Uhr

Teilnehmer: je 5 Kinder

Unkostenbeitrag: 20,00 Euro

Mitzubringen: Trinken, Sportschuhe, bequeme Kleidung, Einrad falls vorhanden

“Einradworkshop”

Hier habt ihr die einmalige Gelegenheit, 3 Tage hintereinander in die Kniffe des Einradfahrens eingeweiht zu werden. Wer ein Einrad hat, darf seines gerne mitbringen, ansonsten können auch welche zur Verfügung gestellt werden.

Es gibt 2 Möglichkeiten:

Anfängerkurs: Fahren lernen, freies Aufsteigen, richtige Haltung

Fortgeschrittenen Kurs: Grundtricks, alles von rückwärts fahren bis Kurven fahren



Montag, den 22.08.2011

Herr Dudda

Treffpunkt: 16:30 Uhr TUS Clubheim

Teilnehmer: 10 Kinder ab 7 Jahren



“Skat spielen”

Hier habt ihr die einmalige Gelegenheit das Skatspiel zu erlernen. Der amtierende Senioreneuropameister, Gerhard Dudda, wird euch in die Kunst des Skatspiels einweihen. Bringt etwas Geduld mit und seid aufmerksam, dann klappt das sicherlich.

Fällt leider aus!



Mittwoch, 24.08.2011

Ortsvorsteher Bernd Dosch

Treffpunkt: Rathaus Orschweier 9:30 Uhr

Teilnehmer: 20 Kinder ab 6 Jahren

“Dorftour mit dem Bott”

Der Schellenklang kommt näher. Fenster und Türen öffnen sich. Der “Bott” (Dorfbote) kommt! Er schwingt seine Glocke, läutet kräftig und verliest an bestimmten Stellen des Dorfes “Bekanntmachungen...” Wenn er weiterzieht, nutzen die Nachbarn die Gelegenheit zu einem Plausch, zu einer Diskussion der amtlichen Mitteilungen. Dieser Dorfbote wirkte nicht etwa im Mittelalter, sondern zog noch in den Jahren nach dem Zweiten Weltkrieg durch die Dörfer. Oft hatte er auch Unangenehmes zu verkünden. Er kannte aber jeden mit seinen Sorgen und Nöten und wusste (fast) alles. Eine lebenswerte Gestalt! Ortsvorsteher Dosch lässt mit euch diese Gestalt für einen Tag wieder aufleben.

Nur mit Ferienpass möglich!

Noch Plätze frei!



Donnerstag, 25.08.2011

Jugendabteilung des TUS Mahlberg
 Treffpunkt: Clubheim des TUS Mahlberg
 Uhrzeit: 15:00 - 17:00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahren



“Trainingseinheit mit dem Bürgermeister”

Bürgermeister Dietmar Benz wird mit Euch zusammen ein Training auf dem Fußballplatz absolvieren. Er spielt selbst aktiv Fußball in der Bürgermeister-Fußball-Mannschaft und dort ist er ein Allroundfußballer und kann auf jeder Position spielen. Also freut euch auf einen spannenden Nachmittag mit dem Stadtoberhaupt!

Nur mit Ferienpass möglich!

Noch Plätze frei!



Freitag und Samstag, den 26.08. und 27.08.2011

Katholische Kirchengemeinde, Frau Hilß
 Treffpunkt: 14:00 Uhr Pfarrgarten beim kath. Kindergarten
 bis Samstag ca. 10:00 Uhr
 Unkostenbeitrag: 5,00 Euro
 Alter: Kinder ab 8 Jahren



Mitzubringen: Schlafsack, Luftmatratze, Taschenlampe, Waschzeug, Teller, Tasse, Besteck, Badesachen für Wasserschlacht, evtl. Musikinstrumente

“Zeltlager”

Eine Nacht im Zelt ist eine tolle Sache und für viele Kinder sicherlich das erste “Zelterlebnis”! Ein Lagerfeuer, Stockbrot, witzige Spiele, singen und lachen ist doch sicherlich das richtige für Euch. Wer ein eigenes Zelt hat, darf es gerne mitbringen, sollte es jedoch bei der Anmeldung angeben. Für Essen und Getränke ist gesorgt, ihr sollt einfach nur gute Laune mitbringen.

Bei Regen fällt die Veranstaltung aus!!

Nur mit Ferienpass möglich!

Noch Plätze frei!



“Radtour”

Veranstalter: MGV und Singkreis Orschweier
 Datum: jeden Dienstag ab dem 02.08 - 23.08.2011 um 19:00 Uhr
 ab dem 30.08. - 06.09.2011 um 18:30 Uhr
 Treffpunkt: Turnhalle Orschweier

Jeden Dienstag macht der MGV und Singkreis Orschweier eine Radtour in die nähere Umgebung mit anschließender Einkehr.

Alle die gerne Radfahren sind herzlich dazu eingeladen.

Bei der Einkehr erhalten Kinder zum Abschluss ein Freigetränk!

Bitte beachten: Nur in Begleitung eines Erwachsenen!



Nächste öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

**Montag, 22. August 2011, 20:00 Uhr
 Sitzungssaal des Rathauses**

statt. Nach der vorläufigen Tagesordnung sind zur Beratung und Beschlussfassung vorgesehen:

- 01. Bürgerfragestunde
- 02. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
- 03. Stadtsanierung “Kernstadt Mahlberg”
 - a) Stellung eines Aufstockungsantrags für das Jahr 2012
 - b) Vorstellung der aktuellen Kosten- und Finanzierungsübersicht
- 04. Änderung des Bebauungsplans “Schmiedeweg-Nord” im vereinfachten Verfahren
 - a) Billigung des Entwurfs
 - b) Beschluss über die Offenlage und die Anhörung der Träger öffentlicher Belange
- 05. Stellungnahme zur Änderung des Bebauungsplans “Kleinoberfeld I” der Gemeinde Kappel-Grafenhausen im Rahmen der Beteiligung der Träger öffentl. Belange

- 06. Behandlung von Bauangelegenheiten
 - a) Umnutzung einer Garage in ein Friseurgeschäft, Flst.Nr. 700/14, Darsbachstraße 18
 - b) Errichtung eines Schopfanbaus zur Nutzung der Dachfläche für eine Photovoltaikanlage, Flst.Nr. 1720, Im Grün 2
 - c) Errichtung eines landw. Gebäudes; Anbau an das bestehende Gebäude, Flst.Nr. 1730, Im Egenloch
 - d) Neubau eines Verkaufsmarktes, Flst.Nr. 842/18, Rudolf-Hell-Straße
 - e) Neubau einer Produktionshalle mit Büro, Flst.Nr. 842/19, Rudolf-Hell-Straße
- 07. Information zu Baugesuche im Kenntnissgabeverfahren
 - a) Neubau Einfamilienhaus mit Carport, Flst.Nr. 4745, Siriusweg 10
 - b) Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage, Flst.Nr. 4744, Siriusweg 12 (mit Befreiungsantrag)
- 08. Bekanntgaben
- 09. Anfragen/Verschiedenes

Die endgültige Tagesordnung ist ab heute in der Informationssäule auf dem Rathausplatz in Mahlberg und im Aushangkasten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier ausgehängt. Auf diesen Aushang wird besonders hingewiesen.

Stadtverwaltung

Rauchverbot in den Wäldern

Die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald warnt:



Im Sommer ist das Waldbrandrisiko besonders hoch!

Ein Waldbrand in dieser Jahreszeit würde besonders vielen Jungtieren ein grausames Ende bereiten und hohen Schaden verursachen.

Deshalb beachten Sie bitte unbedingt:

Von März bis Oktober gilt im Wald absolutes Rauchverbot!

Stadtverwaltung

Ausflugsfahrt der Senioren

Die 3. Ausflugsfahrt ist auf

Dienstag, den 06.09.2011

terminiert.



Um **13.00 Uhr** ist Abfahrt am Rathaus; ca. 5 Min. später werden die Senioren aus Orschweier an der "Linde" abgeholt.

Die 3. und letzte Seniorenfahrt in diesem Jahr führt uns mit dem Bus über Riegel weiter nach Marckolsheim über die elsässische Weinstraße bis wir dann in Kaysersberg sind. Dort haben Sie die Gelegenheit sich das traumhafte Städtchen anzusehen und sich mit Kaffee oder sonstigen Erfrischungen zu stärken.

Bei der anschließenden Weiterfahrt über die elsässische Weinstraße, den Col du Bonhomme und den Lac Blanc dürfen sich schon alle auf das allzeit beliebte Käsevesper mit einem zünftigen Schlückchen Wein freuen.

Melden Sie sich für die letzte Seniorenfahrt im Jahr 2011 an und freuen Sie sich auf ein paar gemütliche Stunden in netter Runde.

Die Ankunft in Mahlberg wird gegen 20:00 Uhr sein.

Wer Interesse an dieser Fahrt hat, möchte sich bitte bei der Stadtverwaltung, Frau Jörger/Frau Mirabile, Zi. 21, (Tel. 07825 8438-12) bis spätestens

02. September 2011

anmelden.

Der Unkostenbeitrag beträgt **27,50 Euro**; im Preis enthalten ist die Busfahrt sowie das Käsevesper.

Auf mehrfachen Wunsch beinhaltet der Preis Kaffee und Kuchen nicht mehr, da einige lieber Eis, oder sonstige Getränke zu sich nehmen möchten.

Bei der Anmeldung können Sie den Unkostenbeitrag entrichten und die Fahrkarten lösen.

Stadtverwaltung

Die Ortsverwaltung Orschweier



ist vom

24.08.2011 bis 31.08.2011

geschlossen.

Ortsverwaltung Orschweier



JUBILARE in unserer Stadt

**AM 26.08.2011 FEIERN
ASTRID UND PETER ARTH,
LINDENSTRASSE 30
GOLDENE HOCHZEIT!**



**HERZLICHEN
GLÜCKWUNSCH!**



Wir gratulieren

am 20.08.2011

Dr Gerhard Steinhoff, Mahlberg, Keltensstraße 7
zum 88. Geburtstag

am 20.08.2011

Edith Friedrich, Mahlberg, Sonnhalde 5
zum 85. Geburtstag

am 23.08.2011

Jakob Lehmann, Mahlberg, Dahlienweg 4
zum 88. Geburtstag

am 23.08.2011

Klaus Weiswurm, Mahlberg, Hinter den Höfen 16
zum 71. Geburtstag

am 24.08.2011

Hilde Müller, Mahlberg, Erlenweg 4
zum 91. Geburtstag

am 26.08.2011

Walter Schaub, Orschweier, Lindenhof 13
zum 78. Geburtstag

am 26.08.2011

Luzia Kindle, Mahlberg, Karl-Kromer-Straße 3
zum 76. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche
und alles Gute!

Benz, Bürgermeister
Dosch, Orstvorsteher

Anmeldung von Marktständen

Die Vorbereitungsarbeiten für das **36. Mahlberger Stadtfest** sind schon in vollem Gange.

Das Stadtfest beginnt am Samstag, den 01.10.2011 um 14.00 Uhr und endet am Sonntag, den 02.10.2011. In dieser Zeit findet auch der traditionelle **Stadtfestmarkt** statt, an dem sich bisher auch einheimische Anbieter beteiligten.

Wir bitten alle Interessenten, die sich am Stadtfest 2011 wieder mit einem Marktstand beteiligen wollen, ihren Marktstand

bis zum 19.09.2011

bei der Stadtverwaltung Mahlberg schriftlich anzumelden.

Dabei ist die Länge des Marktstandes, das Angebot und eine volljährige, verantwortungsvolle Person anzugeben. Der Marktstand darf nicht tiefer als 2 m sein.

Vorsorglich weisen wir darauf hin, dass zusätzliche Essens- und Getränkestände **nicht** genehmigt werden.

Stadtverwaltung

an Interessierte mit einer Abschlussprüfung in einem kaufmännischen oder verwaltenden Ausbildungsberuf.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781-9203-0, E-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de

Umlandgemeinden

WEIN- & GASSENFEST IN RINGSHEIM

**SAMSTAG, 27. AUGUST 2011 bis
MONTAG, 29. AUGUST 2011**

HERRENSTRASSE - KIRCHSTRASSE - RATHAUSPLATZ

Veranstalter: Interessengemeinschaft Ringsheimer Vereine
GEFÖRDERT VON DER SPARKASSE
OFFENBURG/ORTENAU

SO FINDEN SIE DIE VEREINE:



Liebe Gäste,

Zum 34. Ringsheimer Wein- und Gassenfest lade ich Sie, auch im Namen der beteiligten Vereine und Institutionen, herzlich ein. Unser traditionelles Dorffest bietet eine gute Gelegenheit der Begegnung und gemütlichem Beisammensein. Für Unterhaltung in den Lauben und in den Gassen ist bestens gesorgt. Nach der Neugestaltung der Herrenstraße wird in diesem Jahr erstmals eine Ausstellung im evangelischen Gemeindehaus beim Lindenplatz das Wein- und Gassenfest bereichern. Sehr herzlich danke ich allen Helfern, die durch ihr Engagement dazu beitragen, dass auch das 34. Wein- und Gassenfest durchgeführt werden kann. Ich wünsche allen Besuchern angenehme und unterhaltsame Stunden.

Heinrich Dixa, Bürgermeister

Programm:

Samstag, den 27. August 2011

- 18 Uhr Fasanstich durch Bürgermeister Dixa unter Mitwirkung der Rämässer-Königin und der Musikkapelle;
- 18 Uhr -20 Uhr Ausstellung beim Lindenplatz "Symphonie der Farben"
- 18 Uhr - 2 Uhr Bewirtung und Unterhaltung in allen Lauben

Sonntag, den 28. August 2011

- 10 Uhr - 2 Uhr Bewirtung und Unterhaltung in allen Lauben



FUNDSACHEN

- Kassettenradio

abzuholen im Rathaus Mahlberg, Zimmer 11 (Meldeamt)



MITTEILUNGEN des Landratsamtes

Kompetent in Hauswirtschaft

Ab dem 8. November 2011 bietet das Amt für Landwirtschaft beim Landratsamt Ortenaukreis ein Qualifizierungslehrgang mit Abschluss "Staatlich geprüfte Fachkraft für den ländlichen Haushalt" an. Die Ausbildung erstreckt sich über zwei Winterhalbjahre und ein Sommerhalbjahr mit Fachunterricht in Theorie und Praxis sowie Fachexkursionen. Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen bei Maria Gille, Telefon 0781/805 7118 oder Barbara Hering Telefon 0781/805 7116.



Aus den SCHULEN

Geprüfter Wirtschaftsfachwirt

Wirtschaftsfachwirte planen, steuern und kontrollieren Geschäftsprozesse. Sie bearbeiten Geschäftsvorgänge und achten dabei auf die gesetzlichen Vorschriften. Wer sich zum "Geprüften Wirtschaftsfachwirt" fortbilden will, kann dies ab dem 19. September 2011 am Offenburger IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein.

Wirtschaftsfachwirte arbeiten vor allem in Unternehmen aus Industrie und Handel sowie in Dienstleistungsunternehmen unterschiedlicher Branchen. Dabei können sie im Personalwesen ebenso tätig sein wie in der Beschaffung, Absatzorganisation oder Marktforschung. Wirtschaftsfachwirte übernehmen auch Aufgaben der Buchführung, etwa das Erstellen von Bilanzen, Kosten- und Leistungsrechnungen. Die Fortbildung wendet sich

- 15 Uhr - 19 Uhr Ausstellung beim Lindenplatz "Symphonie der Farben"
 19 Uhr - 23 Uhr Auftritt "Onkel Jakobs Stubenmusikanten"

Montag, den 29. August 2011

- 11 Uhr - 24 Uhr Bewirtung und Unterhaltung in allen Lauben
 14 Uhr Verlosung aus dem Ferienprogramm-Quiz vor dem Rathaus
 15 Uhr - 19 Uhr Ausstellung beim Lindenplatz "Symphonie der Farben"
 15 Uhr - 17 Uhr Unterhaltung für Senioren in der DRK-Laube

Außerdem an allen Tagen:
 Spiel- und Losstände; Karussells; Schießstände

Volkshochschule Lahr

Neues VHS-Programm ab Samstag, 10. September 2011!

Mit 820 Kursen und Veranstaltungen bietet die VHS wieder viele attraktive Angebote.

Sie erhalten das Programmheft als Beilage der "Lahrer Zeitung", der "Badischen Zeitung" und des "Lahrer Anzeigers" sowie in den Gemeinde-, Stadt- und Ortsverwaltungen, dem Bürgerbüro Lahr und vielen weiteren Ausgestellen.

Telefonische Anmeldungen werden ab Montag, 12. September zu den üblichen Öffnungszeiten angenommen. Anmeldungen können auch per Post (Kaiserstr. 41, 77933 Lahr), per Fax (07821 918-118), telefonisch mit Abbuchungsermächtigung (07821 918-0), über den Hausbriefkasten im "Haus zum Pflug" und im Internet unter www.lahr.de/vhs vorgenommen werden. Ebenso ist eine Anmeldung per E-Mail unter vhslehr@lahr.de möglich.

Zweiter Bildungsweg: In Abendkursen zur Mittleren Reife, zur Fachhochschulreife, zum Abitur

Abendgymnasium und Abendrealschule, beide staatlich anerkannte Einrichtungen des "Zweiten Bildungswegs" bei der VHS Lahr, richten im September neue Kurse ein. Sie führen in der Abendrealschule in zwei Jahren zum Realschulabschluss; im Abendgymnasium in zwei Jahren zur Fachhochschulreife bzw. in drei Jahren zur Allgemeinen Hochschulreife (Abitur) und eröffnen damit die Möglichkeit für berufliche Qualifizierungen bzw. für ein Studium. Interessierte erhalten unter Tel. 07821 918-0 oder im Internet unter www.lahr.de/vhs weitere Informationen.

Sonstige Mitteilungen

Kräutertag im Vogtsbauernhof

Sonntag, 21. August, 11 bis 17 Uhr

Kräutergarten, Kräuterküche und Schwarzwälder Heilkräuter stehen am Sonntag, 21. August, im Mittelpunkt des Thementages im Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach. Zu Beginn des Tages um 11 Uhr führt Studiendirektor und Gartenexperte Christian Breithaupt aus Gutach kenntnisreich durch den Kräutergarten des Museums, der mit seinen über 120 verschiedenen Kräuterarten eine echte Rarität ist. Im Anschluss, um 14 Uhr, verrät die Kräuterhexe des Museums Billy Sum-Hermann in der schummrigen Rauchküche die gruseligsten alten Hausmittel gegen zahlreiche Zipperlein. Die Heilpraktikerin Astrid Fiebich, bekannt als Kräuterexpertin der SWR-Sendungen "ARD-Buffer" und "Kaffee oder Tee", gibt schließlich um 16 Uhr interessante Einblicke in die Vielfalt und die praktische Verwendung von Wildkräutern. Beim Ferienprogramm von 11 bis 16 Uhr können sich die kleinen Museumsgäste Kräutertee kochen und heilsame Kräutersalben anrühren.

Öffnungszeiten täglich 9.00 bis 18.00 Uhr (letzter Einlass 17.00 Uhr).

Weitere Informationen unter www.vogtsbauernhof.org.



KIRCHLICHE Mitteilungen



GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN DER EVANG. KIRCHENGEMEINDE Mahlberg, Kappel, Grafenhausen und Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
 Tel. 07825/9382, pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de
 Pfarrer Bernd Walter

Sonntag, 21.08.2011

10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfr. i. R. Frey)



KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE St. Leopold Mahlberg

Kath. Pfarramt: Tel. (07825) 870634, Fax (07825) 870636
 Homepage: www.Kath-Mahlberg.de

Bürozeiten: Mo u. Fr 09.00 - 11.00 Uhr - Di/nachmittag 17.00 - 18.00 Uhr

Dekan: Gerhard Vetterle Kippenheim, Tel. 07825/7119

Kooperator: Stefan Saum Mahlberg, 07825/870634

Diakon: Werner Kohler Sulz Tel. 07821/22485

Gemeindereferentin:

Rosemarie Haas Mahlberg, Tel: 07825/870635

20.08. - Samstag - Hl. Bernhard von Clairvaux

Kippenheim

18.30 Uhr Sonntagvorabendmessfeier

21.08. - 2. Sonntag im Jahreskreis

Mahlberg 10.30 Uhr Messfeier

Sulz 09.00 Uhr Messfeier

23.08. - Dienstag - Hl. Rosa von Lima

Mahlberg 18.30 Uhr Messfeier

26.08. - Freitag

Orschweier 18.30 Uhr Messfeier

27.08. - Samstag - Hl. Gebhard, Hl. Monika

Mahlberg 18.30 Uhr Sonntagvorabendmessfeier

28.08. - 22. Sonntag im Jahreskreis

Kippenheim 09.00 Uhr Messfeier

Sulz 10.30 Uhr Messfeier

30.08. - Dienstag

Mahlberg 18.30 Uhr Messfeier

02.09. - Freitag

Orschweier 18.30 Uhr Messfeier

03.09. - Samstag - Hl. Gregor der Große

Kollekte für die Pfarrkirchen

Sulz 18.30 Uhr Sonntagvorabendmessfeier

04.09. - 23. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Pfarrkirchen

Kippenheim 10.30 Uhr Messfeier

Mahlberg 09.00 Uhr Messfeier

06.09. - Dienstag

Mahlberg 18.30 Uhr Messfeier

09.09. - Freitag - Hl. Petrus Claver

Orschweier 18.30 Uhr Messfeier

10.09. - Samstag - Mariengedächtnis

Sulz 18.30 Uhr Sonntagvorabendmessfeier

Mahlberg 16.00 Uhr Taufe von Mara Alisia Klemenz

11.09. - 24. Sonntag im Jahreskreis

Kippenheim 09.00 Uhr Messfeier
 Mahlberg 10.30 Uhr Messfeier
 Sulz 10.00 Uhr Ökum. Gottesdienst an der
 Langenharder Kapelle (Begegnungs-
 tag)
 Bei Regen findet der Gottesdienst in
 der Johanneskirche in Sulz statt.

1 Mitteilungen der VEREINE

Bogensportfreunde Mahlberg

Öffnungszeiten Minigolf und Vereinsheim der BSF

Samstag 14 Uhr - 21 Uhr
 Sonntag 10 Uhr - 20 Uhr

Ihr BSF



www.tusmahlberg.de

Freitag, 19.08.11
 19:00 Uhr AH - Training

Samstag, 20.08.11
 18:00 Uhr Vorbereitungsspiel
 Meißenheim - Mahlberg

Vorschau
 28.08.11 1. Punktspiel in Nonnenweier
 02.09.11 WM Finale Speerwurf Frauen

Kinderturnen

Nachdem unsere langjährige Übungsleiterin Frau Decker sich einer Operation unterziehen muss suchen wir für das Kinderturnen eine neue Übungsleiterin.
 Wer Spaß im Umgang mit Kindern und Interesse an dieser reizvollen Aufgabe hat möge sich bitte mit dem 1. Vorsitzenden Thomas Schwarz, Rossmarkt 3, Tel. 07825 9711 in Verbindung setzen.

Clubhausgaststätte - Sky Sportsbar
 Tel. 07825/5205

Die Bundesligaspiele und sonstige Sportereignisse können über Großleinwand in unserer Gaststätte angeschaut werden. Unsere Gaststätte bietet neben einem reichhaltigen Getränkeangebot auch eine gut sortierte Speisekarte. Die Räumlichkeiten eignen sich auch für Familienfeiern oder sonstige Festivitäten. Bei gutem Wetter erfolgt die Bewirtung auch auf unserer großen Freiterrasse.

In den Sommermonaten haben wir geänderte Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag ab 17:00 Uhr
 Samstag ab 15:00 Uhr
 Sonntag 10:30 Uhr - 13:00 Uhr
 ab 17:00 Uhr

Keine Ruhetage!

Auf Ihren Besuch freuen sich
 Aniko und ihr Team



Letztes Vorbereitungsspiel in Mietersheim

Am vergangenen Sonntag bestritt die erste Mannschaft ein weiteres Freundschaftsspiel. Beim klassengleichen SV in Steinach gewann man mit 2:1 und feierte damit den ersten Sieg - gut für's Selbstvertrauen.

Am Samstag, 20. August, heißt es erneut "reisen". Um 18 Uhr tritt man in Mietersheim gegen das dortige Team an, um sich ein weiteres Mal für die am 28. August in Ottenheim beginnende Pflichtsaison fit zu halten, einzuspielen.

SC Orschweier: Abteilung Fußball
 Joachim Schwende
 07822 5992 oder 431-19

Skizunft Kippenheim

Das Training der Gruppe "fit das ganze Jahr" findet am Samstag den 20.08.2011 um 16:30 Uhr statt. Treffpunkt ist an der Schule, alle, die ein bisschen was für Ihre Fitness tun wollen, sind dazu eingeladen.

Turnverein und Skizunft Kippenheim - Abteilung Mahlberg

Termine für Sportabzeichenabnahme 2011

Schwimmen

Jeden Montag ab 19.00 Uhr im Schwimmbad Kippenheim.

Leichtathletik:

Jeden Mittwoch jeweils ab 18.00 Uhr auf der Leichtathletikanlage des Kippenheimer Sportplatzes

WiederholerInnen bitte die letzte Urkunde (oder Kopie) mitbringen.

Für Rückfragen:

Tel.: 07825 664 Siegfried Kasperski
 Tel.: 07825 5061 Günter Siefert
 Tel.: 07825 9490 Andrea Kalt
 Tel.: 07825 2250 Herbert Lavan

Ende des redaktionellen Teils



Anzeigenannahme

primo verlag

Meßkircher Str. 45
 78333 Stockach
 Tel. 077 71 / 93 17-11
 Fax 077 71 / 93 17-40
e-mail: Anzeigen@Primo-Stockach.de